

Brüssel, 8. märts 2022
(OR. en)

6987/22

POLCOM 15
COMER 27
WTO 36
DELECT 38

SAATEMÄRKUSED

Saatja:	Euroopa Komisjoni peasekretär, allkirjastanud Martine DEPREZ, direktor
Kättesaamise kuupäev:	25. veebruar 2022
Saaja:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Euroopa Liidu Nõukogu peasekretär
Komisjoni dok nr:	C(2022) 1111 final
Teema:	KOMISJONI DELEGEERITUD MÄÄRUS (EL) .../..., 25.2.2022, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) 2018/196 teatavatele Ameerika Ühendriikidest pärinevatele toodetele kohaldatavate täiendavate tollimaksude kohta

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument C(2022) 1111 final.

Lisatud: C(2022) 1111 final



Brüssel, 25.2.2022
C(2022) 1111 final

KOMISJONI DELEGEERITUD MÄÄRUS (EL) .../...,

25.2.2022,

millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) 2018/196 teatavatele Ameerika Ühendriikidest pärinevatele toodetele kohaldatavate täiendavate tollimaksude kohta

SELETUSKIRI

1. DELEGEERITUD ÕIGUSAKTI TAUST

Käesoleva komisjoni delegeeritud määrusega kohandatakse Ameerika Ühendriikide dumpingu ja subsideerimise korvamise 2000. aasta seadust (Continued Dumping and Subsidy Offset Act ehk Byrd Amendment; edaspidi „CDSOA“) käsitleva WTO vaidluse raames kohaldatavate vastumeetmete aastast ulatust.

CDSOAg on nähtud ette eelneval eelarveaastal kogutud dumpinguvastaste ja tasakaalustavate tollimaksude summade iga-aastane väljamaksmine Ameerika Ühendriikide äriühingutele. 2003. aasta jaanuaris leiti, et CDSOA ei ole kooskõlas Ameerika Ühendriikide WTO lepingutest tulenevate kohustustega.

Kuna Ameerika Ühendriigid jätsid WTO lepingutest tulenevad kohustused täitmata, anti ELile luba kehtestada kindlaksmääratud määra ületav täiendav imporditollimaks teatavate USAst pärit toodete suhtes, mille kaubanduslik koguväärtus ei ületa aastas 72 % CDSOA alusel EList imporditud toodetelt kogutud tollimaksude väljamaksesummast viimasel aastal, mille kohta on olemas andmed. EL on alates 1. maist 2005 kohaldanud teatavate Ameerika Ühendriikidest pärit toodete impordi¹ suhtes igal aastal täiendavat väärtuselist tollimaksu ja kohandanud vastumeetmete ulatust proportsionaalselt summale, mis on ELi toodetelt kogutud tollimaksude alusel kõige viimasel aastal välja makstud.

Võttes arvesse, et esialgset õiguslikku alust (st nõukogu määrust (EÜ) nr 673/2005) on delegeeritud õigusaktide abil palju kordi muudetud, kodifitseeriti õigusakt veebruaris 2018. Euroopa Parlament ja nõukogu võtsid 7. veebruaril 2018 vastu õigusliku aluse kodifitseeritud versiooni – määruse (EL) 2018/196.

Käesolev komisjoni delegeeritud määrus ei hõlma kaalutlusõigust ning järgib täielikult Euroopa Parlamendi ja nõukogu kehtestatud õiguslikke kohustusi.

1. Alates 1. maist 2022 kohaldatav uus vastumeetmete ulatus (3 095,94 USA dollarit) on kehtestatud 2021. eelarveaastal (1. oktoober 2020 – 30. september 2021) kogutud dumpingu- ja subsideerimisevastaste tollimaksude viimaste CDSOA kohaste väljamaksete alusel.
2. Uus vastumeetmete ulatus (3 095,94 USA dollarit) on alates 1. maist 2021 kohaldatavast praegusest vastumeetmete ulatusest (236 314,72 USA dollarit) märkimisväärselt madalam. Kuna käesoleval aastal ei saa peatamise ulatust kohandada soodustuste olematuks muutmise või vähendamise ulatusega, lisades tooteid määruse (EL) 2018/196 I lisasse või neid sealt kõrvaldades, kohaldatakse kõnealuse määruse artikli 3 lõike 1 punkti e:
 - a) seepärast ei lisata tooteid I lisasse ega kõrvaldata neid sealt, mistõttu selles olev toodete loetelu ei muutu;
 - b) muudetakse I lisa toodete suhtes kohaldatavat täiendavat tollimaksumäära, st seda vähendatakse 0,1 %-lt (eelmise aasta määr) 0,001 %-le, et viia see vastavusse vastumeetmete ulatusega.
3. Sellest tulenevalt ja vastavalt määruse (EL) 2018/196 artikli 3 lõike 1 punktile e kehtestatakse delegeeritud määruses alates 1. maist 2022 USAst pärit suhkrumaisi,

¹ Määrus (EL) 2018/196, millega teatavatele Ameerika Ühendriikidest pärinevate toodete impordile kehtestati täiendav 4,3 % tollimaks (ELT L 44, 16.2.2018, lk 1).

prilliraamide, autokraanade ja naiste denimist pükste ja põlvpükste suhtes 0 001 % täiendav väärtuseline tollimaks.

4. I lisas loetletud Ameerika Ühendriikidest pärineva nelja toote 0,001 % täiendava väärtuselise imporditollimaksu mõju kaubandusväärtusele ei ületa ühe aasta jooksul 3 095,94 USA dollarit (vt määruse (EL) 2018/196 artikli 3 lõike 1 punktid a ja b). Määruse (EL) 2018/196 II lisa ei muudeta, kuna kõnealuse lisa kõik tooted on juba kantud I lissasse.

2. ÕIGUSAKTI VASTUVÕTMISELE EELNENUD KONSULTEERIMINE

Kooskõlas delegeeritud õigusakte käsitleva ühise seisukoha punktiga 4 pidasid Euroopa Parlament, nõukogu ja Euroopa Komisjon konsultatsioone. Huvitatud isikute ja sidusrühmadega täiendavalt konsulteerida ning mõjuhinnangut koostada ei ole vaja.

3. DELEGEERITUD ÕIGUSAKTI ÕIGUSLIK KÜLG

Käesoleva delegeeritud määruse õiguslik alus on määruse (EL) 2018/196 (teatavatele Ameerika Ühendriikidest pärinevatele toodetele kohaldatavate täiendavate tollimaksude kohta) artikli 3 lõige 3.

Määruse (EL) 2018/196 artikliga 1 peatatakse 1994. aasta üldises tolli- ja kaubanduskokkuleppes sätestatud tariifsed soodustused ja seotud kohustused Ameerika Ühendriikidest pärinevate toodete puhul, mis on loetletud kõnealuse määruse I lisas. Artikli 3 lõikes 1 on kindlaks määratud kriteeriumid, mille kohaselt komisjon kohandab igal aastal peatamise ulatust vastavalt sellele, mil määral on CDSOA põhjustanud ELi soodustuste olematuks muutmist või vähendamist asjaomasel ajavahemikul.

KOMISJONI DELEGEERITUD MÄÄRUS (EL) .../...,

25.2.2022,

millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) 2018/196 teatavatele Ameerika Ühendriikidest pärinevatele toodetele kohaldatavate täiendavate tollimaksude kohta

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 7. veebruari 2018 aasta määrust (EL) 2018/196 teatavatele Ameerika Ühendriikidest pärinevatele toodetele kohaldatavate täiendavate tollimaksude kohta², eriti selle artikli 3 lõiget 3,

ning arvestades järgmist:

- (1) Kuna Ameerika Ühendriigid ei ole viinud dumpingu ja subsidiumide korvamise seadust (Continued Dumping and Subsidy Offset Act – CDSOA) kooskõlla oma kohustustega, mis tulenevad Maailma Kaubandusorganisatsiooni (WTO) lepingutest, kehtestati vastavalt määrusele (EL) 2018/196 teatavate Ameerika Ühendriikidest pärit toodete impordi suhtes algselt 4,3 % täiendav väärtuseline tollimaks. Vastavalt WTO loale peatada tariifsete soodustuste kohaldamine Ameerika Ühendriikide suhtes kohandab komisjon igal aastal peatamise ulatust vastavalt sellele, millises ulatuses on CDSOA põhjustanud Euroopa Liidu soodustuste olematuks muutumist või vähenemist vaadeldaval ajavahemikul. 2021. aastal kohandati peatamise ulatust, kehtestades 0,1 % suuruse täiendava väärtuselise tollimaksu, ja muudeti sellele vastavalt määrust (EL) 2018/196³.
- (2) Värskeimad kättesaadavad andmed CDSOA alusel tehtud väljamaksete kohta käsitlevad kogutud dumpinguvastaste tollimaksude ja tasakaalustavate tollimaksude jagamist eelarveaastal 2020 (1. oktoober 2020 – 30. september 2021). Ameerika Ühendriikide tolli- ja piiriteenistuse avaldatud andmete kohaselt on liidu soodustuste olematuks muutmise või vähendamise ulatus 3 095,94 USA dollarit.
- (3) Soodustuste olematuks muutmise või vähendamise määr on vähenenud ja sellest lähtuvalt on ka peatamise ulatus väiksem. Peatamise ulatust ei saa siiski soodustuste olematuks muutmise või vähendamise määraga kohandada, lisades tooteid määruse (EL) 2018/196 I lisasse või neid sealt kõrvaldades. Seega peaks komisjon kooskõlas kõnealuse määruse artikli 3 lõike 1 punktiga e jätma I lisas esitatud toodete loetelu endiseks ja muutma täiendava tollimaksu määra, et kohandada peatamise ulatust soodustuste olematuks muutmise või vähendamise ulatusega. I lisas loetletud neli toodet tuleks lisasse alles jätta, täiendava tollimaksu määra tuleks muuta ning uueks määraks tuleks kehtestada 0,001 %.

² ELT L 44, 16.2.2018, lk 1.

³ Komisjoni 26. veebruari 2021. aasta delegeeritud määrus (EL) 2021/704, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) 2018/196 teatavatele Ameerika Ühendriikidest pärinevatele toodetele kohaldatavate täiendavate tollimaksude kohta (ELT L 146, 29.4.2021, lk 70).

- (4) I lisas loetletud Ameerika Ühendriikidest pärinevate toodete 0,001 % täiendava väärtuseline imporditollimaksu mõju kaubandusväärtusele ei ületa aasta jooksul 3 095,94 USA dollarit.
- (5) Et vältida viivitusi täiendava imporditollimaksu muudetud määra kohaldamisel, peaks käesolev määrus jõustuma selle avaldamise päeval.
- (6) Määrust (EL) 2018/196 tuleks seetõttu vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EL) 2018/196 artikkel 2 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 2

Käesoleva määruse I lisas loetletud Ameerika Ühendriikidest pärinevatele toodetele kehtestatakse lisaks Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 952/2013* alusel kohaldatavale tollimaksule täiendav 0,001 % väärtuseline tollimaks.

* ELT L 269, 10.10.2013, lk 1.“

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

Seda kohaldatakse alates 1. maist 2022.

Määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 25.2.2022

Komisjoni nimel
president
Ursula VON DER LEYEN